

©  
Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2013



Regn. No. KERBIL/2012/45073  
dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. റജി. നമ്പർ  
KL/TV(N)/634/2012-14

# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

അധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകൃതമുന്നത്

Vol. II വാല്യം 2	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചെന്ന	29th October 2013 2013 ഓക്ടോബർ 29	No. നമ്പർ	43
		7th Karthika 1935 1935 കാർത്തികം 7		

## PART III

### Stores Purchase

#### Fire & Rescue Services Department

#### SHORT TENDER NOTICE

No. F1-4973/2013.

24th September 2013.

Sealed tenders are invited for the purchase of 200 Nos. of Foam Making Branch Pipe to this Department. Details of items can be had along with the tender forms. The tenders are to reach the undersigned before 30-10-2013 at 5 p. m.

The tenders should be superscribed as tender No. 06/2013-14 and addressed to the Commandant General, Home Guards, Civil Defence and Fire and Rescue Services Headquarters, Housing Board Junction, Thiruvananthapuram-1. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11 a. m. on 31-10-2013 in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Commandant General to obtain requisite tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance/money order of ₹ 1,500 + 4% VAT (Round to next Rupee) per copy which is the price fixed by Government and is not refundable under any circumstances. The tender forms are not transferable. The sale of tender forms will be closed at 3 p. m. on 29-10-2013. Neither Cheques, Bank Drafts, Postal Orders, Postage Stamps etc. will be accepted towards the cost of tender forms, nor will the tender forms be sent per Value Payable Post. Duplicate tender forms, if required will be supplied @ ₹ 750 + 4% VAT per copy. The tenderers are to read the general conditions given in the tender forms carefully before the forms are filled up.

Kerala Stamp Paper will be supplied to firms outside state if required by a separate cash remittance of ₹ 120 Money Order.

കേരള ഫയർ ആസ്റ്റ് റിസ്ക്യൂ സർവ്വീസസ് വകുപ്പിലേക്ക് ഹോം മേയ്ക്കിംഗ് ബ്രോഡ് പെപ്പ് 200 ഏണ്ട് വിതരണം ചെയ്യുന്നതിലേക്കായി താൽപ്പര്യമുള്ളവരിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ദർശാസ്വീകൾ 6/2013-14 നമ്പരായി ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. മേൽപ്പറ്റി ദർശാസ്വീകരിച്ച വിശദവിവരങ്ങൾ ദർശാസ്വീകരിക്കുന്നതാണ്.

അസ്തുത ദർശാസ്വീകരിക്കുന്ന ഫയർ ആസ്റ്റ് റിസ്ക്യൂ സർവ്വീസസ് വില ₹ 1,500 + 4% മുല്യാധിഷ്ഠിത നികുതിയും ഈ ഓഫീസിൽ ഒടുക്കേണ്ടതാണ്. ഡ്യൂസിക്കേറ്റ് ദർശാസ്വീകരിക്കുന്ന ഫയർ ആസ്റ്റ് റിസ്ക്യൂ വില ₹ 750 + 4% മുല്യാധിഷ്ഠിത നികുതിയും ഒടുക്കേണ്ടതാണ്. ടെൻഡർ ഫോറത്തിൽ വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കിക്കൊടുക്കുന്നതല്ല. ടെൻഡർ ഫോറത്തിൽ വില വില്പന 29-10-2013, 5 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചിത ഫോറത്തിലൂള്ള ദർശാസ്വീകൾ 30-10-2013 വെക്കുന്നേരം 5 മണിക്ക് മുമ്പായി ഈ ഓഫീസിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രസ്തുത തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർശാസ്വീകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിശീലനക്കുന്നതല്ല. 31-10-2013 റാവിലെ 11.30 മണിക്ക് ദർശാസ്വീകാരും ടെൻഡറേഡു അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെയോ സാമ്പിയുതിൽവച്ച് ദർശാസ്വീകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. ദർശാസ്വീകരിക്കുന്ന ഫയർ ആസ്റ്റ് റിസ്ക്യൂ സർവ്വീസസ് കേരള ഫയർ സൈറ്റ് മുൻപു ചെയ്യാൻ പാടില്ല.

ഈ ദർശാസ്വീകരിക്കുന്ന സംബന്ധിച്ച വിശദവിവരങ്ങൾ, വ്യവസ്ഥകൾ, ദർശാസ്വീകരിക്കുന്ന ഫയർ ആസ്റ്റ് റിസ്ക്യൂ സർവ്വീസസ് മുതലായവ കമാറ്റേഞ്ജനിൽ, ഹോം ഗാർഡ്‌സ്, സിവിൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ്, ഫയർ ആസ്റ്റ് റിസ്ക്യൂ സർവ്വീസസ്, കേരള ഫയർ സൈറ്റ് മേഖലയ് ജംഗ്ഷൻ, പുള്ളിമുക് പി.ഐ. തിരുവനന്തപുരം-695 001 എന്ന ഓഫീസിനും ഓഫീസിൽനിന്ന് എല്ലാ പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിലും വെവക്കുന്നേരം 5 മണിവരെ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർശാസ്വീകരിക്കുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും പോസ്റ്റ് സ്റ്റോപ്പ് എന്നിവയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

### **Specification for Foam Making Branch Pipe with Pick up tube**

The Foam Making Branch pipe with pick up tube self aspirating type shall be capable of producing good quality Foam designed for 3% induction with low expansion Foam concentrate. The branch pipe shall be a self-inducing and self aspirating unit with a pick-up tube having quick connection facility. The unit shall be with 63 mm, instantaneous male inlet connection.

Material of Construction shall be Aluminium/Stainless Steel for the barrel and clear PVC braided with wire for the pick-up tube and with good quality stainless steel Dip tube with strainer at the end. The unit shall have holding handle. The Discharge Capacity of the Branch Pipe shall be 225 L. P. M. at 7k.g./sq.cm<sup>2</sup>.

#### **CONDITIONS**

1. Whether samples are essential—	Pamphlets, Photograph etc. should be forwarded along with the tender. The Sample of products should be produced at the time of opening tender
2. Period within which goods should be delivered	— Within 4 weeks from receipt of supply order.
3. Rates should be quoted for the delivery including transporting charge of the items to Kerala Fire and Rescue Services Hqrs.	— FOR, Thiruvananthapuram
4. Payment	— 90% payment against delivery at Thiruvananthapuram in good condition.
5. Other special condition	— A guarantee of 12 months from the delivery of item. Earnest Money Deposit should only be enclosed as Crossed drafts/Fixed deposit in State Bank of Travancore in favour The Commandant General, Thiruvananthapuram-695 001 in the tender envelope.

Office of the Commandant General,  
Home Guards, Civil Defence,  
Fire and Rescue Services,  
Housing Board Junction,  
Pulimoodu P. O.,  
Thiruvananthapuram.  
(Sd.)  
*Commandant General.*

## SHORT RE-TENDER NOTICES

(1)

[No. 7-2013-14]

No. F1-4601/2013.

26th September 2013.

Sealed tenders are invited for the purchase of Synthetic Fire Fighting Delivery Hose to this Department. Details of items can be had along with the tender forms. The tenders are to reach the undersigned before 30-10-2013 at 5 p. m.

The tenders should be superscribed as Re-tender No. 7/2013-14 and addressed to the Commandant General, Home Guards, Civil Defence and Fire and Rescue Services Headquarters, Housing Board Junction, Thiruvananthapuram-1. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11 a. m. on 31-10-2013 in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Indending tenderers may on application to the Commandant General to obtain requisite tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance/money order of ₹ 2,300 + 4% VAT (Round to next Rupee) per copy which is the price fixed by Government and is not refundable under any circumstances. The tender forms are not transferable. The sale of tender forms will be closed at 3 p. m. on 29-10-2013. Neither Cheques, Bank Drafts, Postal Orders, Postage Stamps etc. will be accepted towards the cost of tender forms, nor will the tender forms be sent per Value Payable Post. Duplicate tender forms, if required will be supplied @ ₹ 1,150 + 4% VAT per copy. The tenderers are to read the general conditions given in the tender forms carefully before the forms are filled up.

Kerala Stamp Paper will be supplied to firms outside State if required by a separate cash remittance of ₹ 120 Money Order.

കേരള ഫയർ ആസ്റ്റ് റിസ്‌കു സർവ്വീസസ് വകുപ്പിലേക്ക് സിന്ററിക്ക് ഫയർ ഹൈറ്റിംഗ് ഡെലിവർ ഹോസ് വിതരണം ചെയ്യുന്നതിലേക്കായി താൽപൂര്യമുള്ളവർക്ക് നിന്നും മുദ്രവച്ച ദർശാസൃകൾ 7/2013-14 നമ്പറായി ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. മേൽപ്പറ്റി ദർശാസൃകൾ വിശദ വിവരങ്ങൾ ദർശാസിന്നേണ്ടാണു. ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അസൂത്ര ദർശാസൃകൾ ഹോറ്റിന്റെ വില ₹ 2,300 + 4% മുല്യാധിഷ്ഠിത നികുതിയും ഈ ഓഫീസിൽ ഒന്നും കൂടാതുണ്ട്. സ്ക്രാഡിക്കേഴ്ച് ദർശാസൃകൾ ഹോറ്റിന്റെ വില ₹ 1,150 + 4% മുല്യാധിഷ്ഠിത നികുതിയും ഒടുക്കേണ്ടതാണ്. ടെണ്ടർ ഹോറ്റിന്റെ വില ധാരാരൂ കാരണവശാലും മടക്കിക്കൊടുക്കുന്നതല്ല. ടെണ്ടർ ഹോറ്റിന്റെ വില്‌പന 29-10-2013, 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചിത ഹോറ്റിനിലുള്ള ദർശാസൃകൾ 30-10-2013 വെകുന്നേരം 5 മണിക്ക് മുമ്പായി

ഈ ഓഫീസിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രസ്തുത തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർശാസൃകൾ ധാരാരൂ കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. 31-10-2013-ന് രാവിലെ 11 മണിക്ക് ദർശാസൃകൾ കരുതുന്നതും കൂടാതെയോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽവച്ച് ദർശാസൃകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. ദർശാസൃകൾ മോറണ്ടേജ് കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ല.

ഈ ദർശാസൃകൾ സംബന്ധിച്ച വിശദ വിവരങ്ങൾ, വ്യവസ്ഥകൾ, ദർശാസൃകൾ മുതലായവ കമാൻഡ് ജനറൽ, ഹോറ്റിന്റെ സിവിൽ ഡിപാർട്ട്മെന്റ് ഫയർ ആസ്റ്റ് റിസ്‌കു സർവ്വീസസ്, കേരള ഹൗസിംഗ് ബോർഡ് ജംഗ്ഷൻ, പുളിമുട്ട് പി. ഓ., തിരുവനന്തപുരം-695 001 എന്ന ഓഫീസറുടെ ഓഫീസിൽനിന്ന് എല്ലാ പ്രവർത്തി ദിവസ ഔദിലിലും വെകുന്നേരം 5 മണിവരെ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർശാസൃകൾക്ക് വില ധാരാരൂ കാരണവശാലും പോസ്റ്റ് റൂംപ്, ചെക്ക്, ബാങ്ക് ഡ്രാഫ്റ്റ് എന്നിവയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

### Specification for Synthetic Fire Fighting Delivery Hose

100% Synthetic Fire Fighting Delivery Hose without internal rubber lining and having unified lining. 63 mm diameter and with an elastomeric outer coated cover of special polymer compound specially treated with mayotex for enabling the hose or very low absorption of liquids such as oils, greases, acids, solvents, chemicals, alkalies etc. and giving the hose high resistance to abrasion and direct heat. The hose shall conform to IS 636:1988, Type-B. The Hose shall be either UL Listed conforming to NFPA or CE Certified. The supplier should furnish proof of certifications. ISI Marking and either UL certification Marking or CE marking should invariably be present in each length of the hoses. The hose shall be 15 meters (Fifteen Meters) in length.

### CONDITIONS

1. Whether samples are — Pamphlets, Photograph etc. should be forwarded along with the tender. The sample of products should be produced at the time of opening tender.
2. Period within which goods should be delivered — Within 4 weeks from receipt of supply order.
3. Rates should be quoted for the delivery including transporting charge of the items to F.O.R., Thiruvananthapuram — 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചിത ഹോറ്റിനിലുള്ള ദർശാസൃകൾ 30-10-2013 വെകുന്നേരം 5 മണിക്ക് മുമ്പായി

4. Payment — 90% payment against delivery at Thiruvananthapuram in good condition.

5 Other Special condition — A guarantee of 12 months from the delivery of item. Earnest Money Deposit should only be enclosed as Crossed drafts/Fixed deposits in State Bank of Travancore in favour "The Commandant General, Thiruvananthapuram-695 001." in the tender envelope.

(2)  
[No. 8-2013-14]

No. F1-11637/2013.

26th September 2013.

Sealed tenders are invited for the purchase of 40 Nos. Under Water Torch to this Department. Details of items can be had along with the tender forms. The tenders are to reach the undersigned before 5 p. m. on 30-10-2013.

The tenders should be superscribed as Re-tender No. 08/2013-14 and addressed to the Commandant General, Home Guards, Civil Defence and Fire and Rescue Services Headquarters, Housing Board Junction, Thiruvananthapuram-1. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11 a. m. on 31-10-2013 in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Indending tenderers may on application to the Commandant General to obtain requisite tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance/money order of ₹ 500 + 4% VAT (Round to next Rupee) per copy which is the price fixed by Government and is not refundable under any circumstances. The tender forms are not transferable. The sale of tender forms will be closed at 3 p. m. on 29-10-2013. Neither Cheques, Bank Drafts, Postal Orders, Postage Stamps etc. will be accepted towards the cost of tender forms, nor will the tender forms be sent per Value Payable Post. Duplicate tender forms, if required will be supplied @ ₹ 250 + 4% VAT per copy. The tenderers are to read the general conditions given in the tender forms carefully before the forms are filled up.

Kerala Stamp Paper will be supplied to firms outside State if required by a separate cash remittance of ₹ 120 Money Order.

കേരള ഫയർ ആർട്ട് റിസ്കു സർവീസസ് വകുപ്പി ലേക്ക് അംഗീകാര വാട്ടർ ടോർച്ച് 40 എണ്ണം വാങ്ങുന്നതിലേ കായി താൽപ്പര്യമുള്ളവരിൽ നിന്നും മുട്ടേ വച്ച ദർശാസുകൾ 8/2013-14 നവരാത്രി ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. മേൽപ്പറ്റി ദർശാസുകൾ വിശദവിവരങ്ങൾ ദർശാസുനിനോടൊപ്പം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

അസ്ത്ര ദർശാസ് ഫോറത്തിൽ വില ₹ 500 + 4% മുല്യാധിഷ്ഠിത നികുതിയും ഈ ഓഫീസിൽ ഒടുക്കേണ്ടതാണ്. ഡ്യൂഫീക്കേറ്റ് ദർശാസ് ഫോറത്തിൽ വില ₹ 250 + 4% മുല്യാധിഷ്ഠിത നികുതിയും ഒടുക്കേണ്ടതാണ്. ടെണ്ടർ ഫോറത്തിൽ വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കിക്കൊടുക്കുന്നതല്ല. ടെണ്ടർ ഫോറത്തിൽ വില്പന 29-10-2013, 3 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. നിശ്ചിത ഫോറത്തിലുള്ള ദർശാസുകൾ 30-10-2013 വെകുന്നേരം 5 മണിക്ക് മുമ്പായി ഈ ഓഫീസിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. പ്രസ്തുത തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർശാസുകൾ യാതൊരു കാരണ വശാലും പതിഞ്ഞിക്കുന്നതല്ല. 31-10-2013 രാവിലെ 11 മണിക്ക് ദർശാസുകാരുടെയോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിലുള്ള ദർശാസുകൾ തുറക്കുന്ന തായിരിക്കും. ദർശാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ല.

ഈ ദർശാസിനെ സംബന്ധിച്ച വിശദ വിവരങ്ങൾ, വ്യവസ്ഥകൾ, ദർശാസ് ഫോറങ്ങൾ മുതലായവ കമാൻഡറ്റ് ജനറൽ, ഫോറം ഗാർഡ്സ്, സിവിൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് ഫയർ ആർട്ട് റിസ്കു സർവീസസ്, കേരള ഫൌനിക്സ് ബോർഡ് ജംഗ്ഷൻ, പുളിമുട്ട് പി.ഒ., തിരുവനന്തപുരം-695 001 എന്ന ഓഫീസറുടെ ഓഫീസിൽനിന്ന് എല്ലാ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിലും വെകുന്നേരം 5 മണിവരെ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർശാസുകൾ വില യാതൊരു കാരണവശാലും പോസ്റ്റ് സ്റ്റോർ, ചെക്ക്, ബാങ്ക് ഡ്യാമ്പർ എന്നിവയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

#### **Technical Specifications of Search Light Under Water/ Under Water Torch**

The under water light has following features.

It shall be equipped with HID metal halide bulb for more brightness and energy saving.

It is having good penetrability.

Working environment temperature min. by-80 degree to +45 degree.

Water proof degree, under water by 40 meters.

Illumination time minimum by 90 minutes.

Brightness 2100 Lumens.

Material of construction, aluminium.

Weight, maximum by 1.7Kgs.

Power output 35 W.

CONDITIONS

1. Whether samples are — Pamphlets, Photograph etc. essential should be forwarded along with the tender. The sample of products should be produced at the time of opening tender.
2. Period within which — Within 4 weeks from goods should be delivered receipt of supply order.
3. Rates should be — f.o.r., Thiruvananthapuram. quoted for the delivery including transporting charge of the items to Kerala Fire and Rescue Services Hqrs.
4. Payment — 90% payment against delivery at Thiruvananthapuram in good condition.
5. Other Special condition — A guarantee of 12 Months from the delivery of item. Earnest Money Deposit Should only be enclosed as Crossed drafts/Fixed deposits in State Bank of Travancore in favour "The Commandant General Thiruvananthapuram- 695 001" in the tender envelope.

Office of the Commandant General,  
Home Guards, Civil Defence,  
Fire and Rescue Services,  
Housing Board Junction,  
Pulimoodu P. O., (Sd.)  
Thiruvananthapuram. *Commandant General.*

---